

Document: EB 2016/118/INF.3
Date: 18 August 2016
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

شروط وأوضاع الإقراض في الصندوق:
أسعار الفائدة المطبقة على القروض المقدمة بشروط
عادية ومتوسطة لعام 2016

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

William Skinner

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Ruth Farrant

مديرة دائرة الخدمات المالية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2281
البريد الإلكتروني: r.farrant@ifad.org

Allegra Saitto

القائمة بأعمال
شعبة المحاسبة والمراقب
رقم الهاتف: +39 06 5459 2405
البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة عشرة بعد المائة
روما، 21-22 سبتمبر/أيلول 2016

للعلم

شروط وأوضاع الإقراض في الصندوق:

أسعار الفائدة المطبقة على القروض المقدمة بشروط عادية ومتوسطة لعام 2016

أولا - الخلفية

- 1- وافق المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والتسعين في ديسمبر/كانون الأول 2009 على منهجية وضع أسعار الفائدة على القروض المقدمة بشروط عادية ومتوسطة (EB 2009/98/R.14). ومنذ ذلك التاريخ، كانت أسعار الفائدة المطبقة على القروض المعينة بوحدات حقوق السحب الخاصة تحتسب وفقا لذلك، في حين أن أسعار الفائدة المطبقة على القروض المعينة بالبيورو تحتسب وفقا للقرار الذي اتخذته المجلس التنفيذي في دورته الثانية بعد المائة عام 2011 (EB 2011/102/R.11). وما أن يتم تحديث أسعار الفائدة المطبقة حتى تنشر على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.
- 2- ونظرا للظروف المتطورة، بما في ذلك إدخال إطار الاقتراض السيادي، وفي دورة المجلس التنفيذي السابعة عشرة بعد المائة، تم الاتفاق على أن تتحرى إدارة الصندوق نماذج إضافية لإعلام المجلس التنفيذي بأسعار الفائدة المطبقة على الإقراض بشروط عادية ومتوسطة. وتتطرق هذه الوثيقة لهذا الطلب، وسوف يتم إعدادها على أساس متكرر في كل دورة من دورات المجلس في سبتمبر/أيلول.

ثانيا - أسعار الفائدة التي طبقها الصندوق في الفصلين الأول والثاني من عام 2016

- 3- كانت أسعار الفائدة التي طبقها الصندوق على القروض المعينة بوحدات حقوق السحب الخاصة لعام 2016، والفصول الأربعة التي سبقتها، على النحو التالي:

الجدول 1

القروض المعينة بوحدات حقوق السحب الخاصة (النسبة المئوية)

شروط القرض	الفصل الأول من 2014	الفصل الثاني من 2014	الفصل الأول من 2015	الفصل الثاني من 2015	الفصل الأول من 2016	الفصل الثاني من 2016
العادية المتغيرة ¹	0.85	1.12	1.12	1.16	1.34	1.31
المتوسطة المتغيرة ¹	0.42	0.56	0.56	0.58	0.67	0.66

¹ يتم احتساب جميع أسعار الفائدة بتقريب العشر السادس إلى العشر الثاني.

4- في حين كانت أسعار الفائدة على القروض المعينة باليورو في عام 2016، والفصول الأربعة التي سبقته، على النحو التالي:

الجدول 2
القروض المعينة باليورو
(النسبة المئوية)

شروط القرض	الفصل الأول من 2014	الفصل الثاني من 2014	الفصل الأول من 2015	الفصل الثاني من 2015	الفصل الأول من 2016	الفصل الثاني من 2016
العادية المتغيرة ¹	0.86	1.07	0.97	0.88	0.81	0.69
العادية المتغيرة ¹	0.43	0.54	0.49	0.44	0.41	0.34

5- أما أسعار الفائدة المطبقة على القروض المعينة بالدولار الأمريكي² عام 2016، والفصول الأربعة التي سبقته، فكانت على النحو التالي:

الجدول 3
القروض المعينة بالدولارات الأمريكية
(النسبة المئوية)

شروط القرض	الفصل الأول من 2014	الفصل الثاني من 2014	الفصل الأول من 2015	الفصل الثاني من 2015	الفصل الأول من 2016	الفصل الثاني من 2016
العادية المتغيرة ¹	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	1.79%
العادية المتغيرة ¹	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	0.90%

² تم الإفصاح عن أسعار الفائدة على القروض الممنوحة بالدولار الأمريكي ترقيبا للإقراض بعملة واحدة، والتي قد يبدأ العمل به بدءاً من الفصل الثاني من عام 2016 وصاعداً.